

1

カッコ内に入れるのに最も適当なものを1から4の中から選び、その番号を解答用紙に記入せよ。

- (1) هناك شوربة يابانية () من الأعشاب البحرية.
 1 تشرب 2 تجد 3 تحتوي 4 تُصنع
- (2) الدواء عبارة عن () كيميائية.
 1 تركيب 2 مركب 3 مركبات 4 محضر
- (3) العامل الفعال في المصنع () التقدير.
 1 يحقّ 2 حقّ 3 يستحقّ 4 يتحقّق
- (4) درجة حرارة الجسم إذا مرض الإنسان.
 1 ترفع 2 تستقيم 3 ترتفع 4 تستوي
- (5) يحجز المسافر في القطار تذكرتين ذهاباً و().
 1 نوابا 2 عابابا 3 إيابا 4 أنابا
- (6) المدير قراراً بمكافأة العامل المجتهد.
 1 ينتج 2 يُفرز 3 يُصدر 4 يتصدر
- (7) () الأكسجين مع الهيدروجين لإنتاج المياه.
 1 يفعل 2 يستمر 3 يستخرج 4 يتفاعل
- (8) من () الماء أنه ليس له طعم ولا رائحة ولا لون.
 1 أشكال 2 أنواع 3 خواص 4 نظم
- (9) () لاعب الكرة فأعطاه الطبيب مُسكناً.
 1 أصيب 2 أصاب 3 فاز 4 عطش
- (10) () تنقل الدم في الجسم.
 1 القلب 2 الشرايين 3 العظام 4 العيون

- (11) الشعب المحتل يقاوم جيش () .
 1 الاحتلال 2 التحليل 3 المحتال 4 المحلول
- (12) أما المال فـ () وأما الفقر فمكروه عند الناس.
 1 مستحب 2 مستحَب 3 مسترفَع 4 مسترضَى
- (13) نأمل في تحقيق مبادرة سلام بين الدول () .
 1 النزاع 2 المنازع 3 المتنازعة 4 المنزوعة
- (14) مصر كانت () تحتل موقعا مهما بين الدول.
 1 ولا تزال 2 وما استمرت 3 ولا كانت 4 وما تحضر
- (15) من الجدير بـ () أن اليابان تساعد الدول النامية.
 1 الذكر 2 الذكري 3 الذكريات 4 الأذكار
- (16) من () الاجتهاد في العمل من أجل النجاح فيه.
 1 الحسان 2 المحسن 3 المستحسن 4 الحسين
- (17) بالتقدم العلمي أنه يساعد في تقدم البلاد.
 1 كفى 2 حسب 3 عمل 4 عامل
- (18) نحن نرى أن العلم يتقدم () وجد محبو التعليم.
 1 كم 2 قلما 3 ربما 4 طالما
- (19) () كبر سنهم اتسعت معارفهم.
 1 طالما 2 دائما 3 كلما 4 عندما
- (20) التعليم هو () الأساسية لكل تقدم.
 1 الفوائد 2 الكنوز 3 الهوامش 4 الركيزة
- (21) إنما القيادة الحكيمة هي التي تحسن () .
 1 الصرف 2 التصرف 3 الصروف 4 المصارف

第5回 実用アラビア語検定試験 3級 筆記試験

- (22) () القيم بسبب الجهل.
 1 تعوم 2 تزداد 3 ترمي 4 تتهار
- (23) الشباب () البلاد ولهم منزلة كبيرة.
 1 أمل 2 عنوة 3 شفقة 4 خوف
- (24) إن الدول النامية تقف () للدول المتقدمة.
 1 تتأمل 2 تتعلم 3 احتراما 4 متعلمين
- (25) إن من أسباب القسوة الطباع ().
 1 الوارثة 2 الوريثة 3 الموروثه 4 الوراثة
- (26) الخيانة صفة سلبية و () صفة إيجابية.
 1 الوفاء 2 الوفاة 3 الإيفاء 4 الاستيفاء
- (27) أحكم في القضية بـ () فلا أحكم لأحد الطرفين.
 1 موضوع 2 وضعية 3 وضع 4 موضوعية
- (28) كل شخص له رأي يمكن أن () عليه.
 1 يصحح 2 يحدد 3 يقوم 4 يعلو
- (29) أحب دراسة اللغة العربية () أنها لغتي.
 1 جانب 2 فضلا عن 3 كلما 4 حيثما
- (30) اختر الرفيق قبل ().
 1 الصديق 2 الطريق 3 الدار 4 الطعام

2

次の日本語をアラビア語訳せよ。

- (1) アラブ連盟はイスラエルによるガザ封鎖を非難し、国連が本件に即座に介入するよう求めた。
- (2) 途上国においては、先進国と比較して若者の人口比率が高い一方、若者の失業率も高い。
- (3) イラクの選挙は終わったにも拘らず、派閥間の争いのため連立政権が未だ樹立されない。
- (4) 私たちの子供や孫たちのために、水産資源の適切な管理が必要不可欠である。

3

カッコ内に入る語・語句を下から全て用いて文章を完成するとき、2番目と4番目のカッコに入るもの番号を解答用紙に記入せよ。

- (1) إن الشعر هو الذي يعيد () إلى (②)، عندما تستهلك وتصبح () لغة يومية، (④) ودارجة.
1. الحياة 2. مبتذلة 3. مجرد 4. اللغة
- (2) العلماء () من شأن الأمة لأنهم (②) واجبههم وهم () أنفسهم و(④).
1. يؤدون 2. مجتمعهم 3. يفيدون 4. يرفعون
- (3) أيها الطلاب () من علمائكم ولا (②) أعمالكم كي () وتنتقفوا و(④) أوطانكم.
1. تهملوا 2. تخدموا 3. استفيدوا 4. تتجحوا
- (4) () الرغم من أن المتعلم يكون مشغولا بما يدور (②)ه، () أن نفسه مشتاقة (④) اكتساب العلم.
1. لـ 2. على 3. حول 4. إلا
- (5) كل دولة متقدمة يجب أن () (②) مع نفسها و() لماذا (④) البيئة.
1. تسأل 2. للحظة 3. تقف 4. تعادي

4 次のアラビア語の文章を読み、後の問いに答えよ。

(1) توصلت الدراسات الحديثة إلى أن هناك عددًا من العوامل المساهمة في استمرارية السعادة
فالأمر لا يقف عند حد تحقيقها فقط بل الأهم هو المحافظة على استمرارها. من هذه العوامل:
تقدير الذات. الشعور بالسيطرة على مجريات الحياة الذاتية. وجود العلاقات الحميمة الدافئة مثل
علاقة الزواج أو الصداقة الخ. القيام بعمل مرض. ثم القيام بأنشطة ترفيهية تُسعد النفس.

و (2) مما لا شك فيه أن السلوك الجيد والصحة الجيدة مرتبطان بوجود السعادة ودوامها
وكذلك يجب التوسط في كل أمور الحياة. كما يجب أن تكون نظرة الإنسان لما يريد نظرة عامةً
ولا تحيطها الأنانية .

و (3) مما سبق يتضح لنا أن الطريق الوحيد لتحقيق السعادة هو أن يكون للإنسان هدف
واضح لما يريد تحقيقه من متطلبات الحياة. وبهذا يستطيع الإنسان الوصول لما يريد والاستمرار فيه
ثم متابعة المسيرة للوصول لهذه الاحتياجات.

問 下線部(1)、(2)、(3)を訳せ。

5 次のアラビア語の文章を読み、後の問いに答えよ。

تكتسب الانتخابات النيابية التي تجرى في لبنان أهمية خاصة، فهي تأتي في وقت تنقسم فيه البلاد بشكل حاد إلي محورين سياسيين، لكل منهما امتداداته الطائفية وارتباطاته الخارجية، ومازالت البلاد تعاني من تدخلات خارجية بأشكال متعددة، بعضها يستهدف إضعاف سلطة الدولة وتقوية دور الميليشيات المسلحة تحت شعار المقاومة.

لكن كل المهتمين بالوضع في لبنان يراهنون على وعي الناخب اللبناني وإدراكه لحقيقة الشعارات المطروحة عليه، والأهم من ذلك أن تكون هذه الانتخابات بداية لحقبة جديدة تؤكد وتدعم سيادة الدولة اللبنانية، وتجعل قرار الحرب والسلام بيد الدولة، وتتيح الفرصة أمام الدولة للانطلاق نحو تنمية اقتصادية تستهدف رفع المستوى المعيشي للشعب اللبناني.

ولن يستطيع لبنان الخروج من هذه الأزمات إلا بتشكيل حكومة وفاق وطني – بعد الانتخابات – تشارك فيها كل القوى الفاعلة على الساحة اللبنانية دون شروط مسبقة ودون التمسك بحصص وزارية معطلة، فالهدف هو حكومة تمثل جميع اللبنانيين لتسهيل اتخاذ القرارات اللازمة لقيادة البلاد نحو المستقبل. وبدون ذلك سيظل لبنان تائها في دائرة مفرغة من الخلافات السياسية.

問1 下線部を訳せ。

問2 次の1~3の質問にアラビア語で答えよ。

- 1 - لماذا هذه الانتخابات مهمة ؟
- 2 - ما دور حكومة جديدة ؟
- 3 - ماذا سيحدث إذا فشلت الانتخابات ؟

筆記試験の問題は以上です。